

Art des Fahrzeuges Wohnanhänger	Fabrikmarke ROLLER	R 51 BL 38	Typenschein-Nummer CH <u>9678 13</u>
---	------------------------------	------------	---

ERKENNUNGSMERKMALE "R 51 BL 38" Vorziffer zu Fahrgestell-Nr. + auf Hersteller-Plakette, rechts auf Karosserie

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts auf Deichsel
 Motorkennzeichen eingeschlagen _____
 Hersteller ROLLER, Firenze (I) Importeur Caravanes LESCHENNE, Payerne (+)

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>1</u> gefedert; Anzahl Räder <u>2</u> Lenkung _____ Lenkhilfe _____ Betriebsbremse <u>mechanisch, Auflaufbremse, IB, auf beide Räder</u> Stellbremse <u>mechanisch, Innenbacken, auf beide Räder mit Abreissicherung</u> Anhängervorrichtung = <u>Kugel ø 50 mm</u> Höchstgeschwind. <u>80</u> km/h	MOTOR Bauart _____ Takte _____ Marke _____ Treibstoff _____ Typ _____ Lage _____ Anz. Zyl. _____ Bohrung _____ Hub _____ Hubraum _____ cm ³ Steuer-PS _____ Leist.-PS _____ () bei _____ U/min Kühlung _____ Lärm _____ dB () bei _____ U/min Lärmdämpfung _____
KAROSSERIEFORM <u>Wohnwagen</u> Anz. Türen <u>1</u> _____ Schiebedach _____ Anz. Plätze : TOTAL _____ ; vorn _____ ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____	

ABMESSUNGEN Spurweite V _____ H <u>1715</u> Spurbreite L _____ R _____ Achsabstand _____ / _____ / _____ <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th style="text-align: center;">Aussenabmessungen</th> <th style="text-align: center;">Innenabmessungen</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Länge</td> <td style="text-align: center;"><u>4895</u></td> <td style="text-align: center;"><u>3650</u></td> </tr> <tr> <td>Breite</td> <td style="text-align: center;"><u>2060</u></td> <td style="text-align: center;"><u>1940</u></td> </tr> <tr> <td>Höhe</td> <td style="text-align: center;"><u>2400</u></td> <td style="text-align: center;"><u>1840</u></td> </tr> <tr> <td>Ueberhang V</td> <td style="text-align: center;"><u>1750</u></td> <td style="text-align: center;"><u>1650</u></td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">H</td> <td style="text-align: center;"><u>1750</u></td> <td style="text-align: center;"><u>1650</u></td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">S</td> <td style="text-align: center;"><u>1750</u></td> <td style="text-align: center;"><u>1650</u></td> </tr> </tbody> </table> Ausladung der Anhängedeichsel = <u>3145</u>		Aussenabmessungen	Innenabmessungen	Länge	<u>4895</u>	<u>3650</u>	Breite	<u>2060</u>	<u>1940</u>	Höhe	<u>2400</u>	<u>1840</u>	Ueberhang V	<u>1750</u>	<u>1650</u>	H	<u>1750</u>	<u>1650</u>	S	<u>1750</u>	<u>1650</u>	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GEWICHTE</th> <th style="text-align: center;">Vorn</th> <th style="text-align: center;">Mitte</th> <th style="text-align: center;">Hinten</th> <th style="text-align: center;">TOTAL</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Leergewicht</td> <td style="text-align: center;"><u>50</u></td> <td style="text-align: center;"><u> </u></td> <td style="text-align: center;"><u>530</u></td> <td style="text-align: center;"><u>580</u> *)</td> </tr> <tr> <td>Nutzlast</td> <td style="text-align: center;"><u> </u></td> <td style="text-align: center;"><u> </u></td> <td style="text-align: center;"><u> </u></td> <td style="text-align: center;"><u> </u></td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td style="text-align: center;"><u> </u></td> <td style="text-align: center;"><u> </u></td> <td style="text-align: center;"><u> </u></td> <td style="text-align: center;"><u> </u></td> </tr> <tr> <td>Fabrik-Garantie</td> <td style="text-align: center;"><u>75</u></td> <td style="text-align: center;"><u> </u></td> <td style="text-align: center;"><u>670</u></td> <td style="text-align: center;"><u>745</u></td> </tr> <tr> <td>Reifen-Dimens.</td> <td colspan="3" style="text-align: center;"><u>5.90 - 13 4PR</u></td> <td style="text-align: center;"><u> </u></td> </tr> <tr> <td>Tragkraft p. Achse</td> <td style="text-align: center;"><u> </u></td> <td style="text-align: center;"><u> </u></td> <td style="text-align: center;"><u>850</u> (2,1)</td> <td style="text-align: center;"><u> </u></td> </tr> <tr> <td>Fabrikgar. max.</td> <td colspan="3" style="text-align: center;">Gesamtzuggewicht Anhängelast</td> <td style="text-align: center;"><u> </u> kg</td> </tr> </tbody> </table>	GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL	Leergewicht	<u>50</u>	<u> </u>	<u>530</u>	<u>580</u> *)	Nutzlast	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	Total	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	Fabrik-Garantie	<u>75</u>	<u> </u>	<u>670</u>	<u>745</u>	Reifen-Dimens.	<u>5.90 - 13 4PR</u>			<u> </u>	Tragkraft p. Achse	<u> </u>	<u> </u>	<u>850</u> (2,1)	<u> </u>	Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht Anhängelast			<u> </u> kg
	Aussenabmessungen	Innenabmessungen																																																												
Länge	<u>4895</u>	<u>3650</u>																																																												
Breite	<u>2060</u>	<u>1940</u>																																																												
Höhe	<u>2400</u>	<u>1840</u>																																																												
Ueberhang V	<u>1750</u>	<u>1650</u>																																																												
H	<u>1750</u>	<u>1650</u>																																																												
S	<u>1750</u>	<u>1650</u>																																																												
GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL																																																										
Leergewicht	<u>50</u>	<u> </u>	<u>530</u>	<u>580</u> *)																																																										
Nutzlast	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>																																																										
Total	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>																																																										
Fabrik-Garantie	<u>75</u>	<u> </u>	<u>670</u>	<u>745</u>																																																										
Reifen-Dimens.	<u>5.90 - 13 4PR</u>			<u> </u>																																																										
Tragkraft p. Achse	<u> </u>	<u> </u>	<u>850</u> (2,1)	<u> </u>																																																										
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht Anhängelast			<u> </u> kg																																																										

AUSRÜSTUNG

Elektr. Anlage _____ V

Fernlicht _____ Lichthupe _____

Abblendlicht _____ Standlicht _____

Markierlicht V = A (E) Nebellampen _____

Warnvorrichtung _____ Lautstärke _____ (dB) _____

Scheibenwischer _____ [V = I (E)

Schlusslicht R - S1 (E) Rückstrahler [M = I (E)Stoplicht R - S1 (E) [H = III (E)Kontroll-Nr. -Bel. 2/Mitte Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel _____ Geschw. -Messer _____

Richtungsblinker _____

Vorn _____ seitl. _____ hinten 2a (E)

Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEISArt des Fahrzeuges WohnanhängerMarke & Typ ROLLER R 51 BL 38Typenschein-Nummer CH 9678 13Karosserieform Wohnwagen

Plätze : Total _____ (Vorn) _____

Leergewicht lt. Waag- Treibstoff _____
schein PS _____

Nutzlast _____ Hubraum _____

Gesamtgew. _____ Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = R 51 BL 38*00212**) Innenausstattung: 2 Doppelbetten, 2 Tische, 1 Schrank, 1 Kücheneinrichtung
(ohne Kühlschrank, Heizung + Gasflasche)+) Weitere Importeure : MALZ Caravans, Landstrasse 73, 5415 Nussbaumen
H. TRAEGER SA., CARAVAN IMPORT, 1261 Chavannes-de-BogisErsetzt TS CH 9678 13 vom 5.1.73
weiterer Importeur

(13.11.75)

Ort und Datum der Prüfung
Lausanne, 5.1.73

Die Prüfungskommission